Ordinanza sull'ammissione, il soggiorno e l'attività lucrativa (OASA)

Modifica del 1° gennaio 2011

*Il Consiglio federale svizzero
ordina:*

I

L'ordinanza del 24 ottobre 2007¹ sull'ammissione, il soggiorno e l'attività lucrativa è modificata come segue:

Inserire sotto Capitolo 3:

Art. 18a Permessi di soggiorno di breve durata e permessi di dimora

¹ I permessi di soggiorno di breve durata di cui all'allegato 1 possono essere rilasciati per soggiorni temporanei fino a un anno con attività lucrativa.

² I permessi di dimora di cui all'allegato 2 possono essere rilasciati per soggiorni di oltre un anno con attività lucrativa.

Art. 19 Contingenti dei permessi di soggiorno di breve durata per cittadini di Stati non membri dell'Unione europea (UE) o dell'Associazione europea di libero scambio (AELS)

¹ I Cantoni possono rilasciare permessi di soggiorno di breve durata ai cittadini di Stati non membri dell'UE o dell'AELS computandoli sui contingenti giusta l'allegato 1 numero 1 lettera a.

² Il contingente a disposizione della Confederazione figura nell'allegato 1 numero 1 lettera b. Tale contingente serve a compensare le necessità economiche e del mercato del lavoro fra i Cantoni.

³ Su domanda, l'UFM può ripartire fra i Cantoni il contingente a disposizione della Confederazione. Allo scopo considera le necessità dei Cantoni e l'interesse economico globale durante il periodo di contingentamento definito nell'allegato 1.

⁴ Sono esclusi dai contingenti di cui ai capoversi 1 e 2 gli stranieri che:

- a. in un arco di tempo di dodici mesi esercitano un'attività lucrativa in Svizzera per complessivi quattro mesi, a condizione che:

RS 142.201

¹ RS 142.201

2008-.....

1

1. la durata e lo scopo del soggiorno siano definiti in anticipo, e
 2. il numero degli stranieri occupati temporaneamente superi soltanto in casi eccezionali e motivati il quarto dell'effettivo totale del personale dell'azienda;
- b. soggiornano in Svizzera per otto mesi al massimo in un arco di tempo di dodici mesi ed esercitano un'attività lucrativa come artisti nei settori della musica, della letteratura, dello spettacolo o delle arti figurative o come artisti di circo o di teatro di varietà.

Art. 19a Contingenti dei permessi di soggiorno di breve durata per cittadini di Stati membri dell'UE o dell'AELS (prestatori di servizi)

I Cantoni possono rilasciare permessi di soggiorno di breve durata ai cittadini di Stati membri dell'UE o dell'AELS computandoli sui contingenti giusta l'allegato 1 numeri 4 e 5 se:

- a. gli interessati forniscono prestazioni transfrontaliere di servizi; e
- b. il soggiorno supera i 90/120 giorni.

Art. 20 Contingenti dei permessi di dimora per cittadini di Stati non membri dell'UE o dell'AELS

¹ I Cantoni possono rilasciare permessi di dimora ai cittadini di Stati non membri dell'UE o dell'AELS computandoli sui contingenti giusta l'allegato 2 numero 1 lettera a.

² Il contingente a disposizione della Confederazione figura nell'allegato 2 numero 1 lettera b. Tale contingente serve a compensare le necessità economiche e del mercato del lavoro fra i Cantoni.

³ Su domanda, l'UFM può ripartire fra i Cantoni il contingente a disposizione della Confederazione. Allo scopo considera le necessità dei Cantoni e l'interesse economico globale durante il periodo di contingentamento definito nell'allegato 2.

⁴ I Cantoni possono rilasciare di propria competenza permessi di dimora ai prestatori di servizi transfrontalieri cittadini di Stati con cui è stato concluso un accordo di libera circolazione delle persone e il cui soggiorno supera 90/120 giorni, computandoli sui contingenti giusta l'allegato 2 numeri 4 e 5.

Art. 20a Contingenti dei permessi di dimora per cittadini di Stati membri dell'UE o dell'AELS (prestatori di servizi)

I Cantoni possono rilasciare permessi di dimora ai cittadini di Stati membri dell'UE o dell'AELS computandoli sui contingenti giusta l'allegato 2 numeri 4 e 5 se:

- a. gli interessati forniscono prestazioni transfrontaliere di servizi; e
- b. il soggiorno supera i 90/120 giorni.

Art. 21 *Periodo introduttivo*

Non v'è computo sui contingenti (art. 19-20a), se:

Capitolo 8: Assistenza amministrativa e comunicazione di dati**Art. 82 cpv. 6** *nuovo*

⁶ A meno di un interesse privato contrario, l'Ufficio di compensazione dell'assicurazione contro la disoccupazione notifica all'UFM, tramite scambio di dati elettronico, i cittadini dell'UE/AELS che:

- a. da sei mesi consecutivi percepiscono prestazioni dell'assicurazione contro la disoccupazione;
- b. da almeno dodici mesi consecutivi percepiscono prestazioni dell'assicurazione contro la disoccupazione;
- c. sono stati riconosciuti non idonei al collocamento con decisione della competente autorità cantonale.

Una tale notifica non ha luogo se lo straniero in questione è titolare del permesso di domicilio.

Nei casi contemplati alle lettere a e c, l'UFM comunica i dati alle competenti autorità cantonali di migrazione affinché verifichino se sono adempite le condizioni per il diritto di soggiorno. Nei casi contemplati alla lettera a, i dati sono comunicati solo se la disoccupazione è intervenuta nei primi dodici mesi di soggiorno. Per esaminare le condizioni per la prima proroga del permesso, le autorità cantonali di migrazione hanno accesso ai dati di cui alla lettera b.

II

Gli allegati 1 e 2 sono sostituiti dalla nuova versione qui annessa.

III

La presente modifica, eccettuato l'articolo 82 capoverso 6, entra in vigore il 1° gennaio 2011. L'articolo 82 capoverso 6 entra in vigore il

1° gennaio 2011

In nome del Consiglio federale svizzero

La presidente della Confederazione, Doris Leuthard
La cancelliera della Confederazione, Corina Casanova

Allegato 1
(art. 19 e 19a)

Contingenti dei permessi di soggiorno di breve durata

1. I contingenti dei permessi di soggiorno di breve durata per le persone di cui all'articolo 19 sono stabiliti complessivamente a 5 000:

a. Contingente a disposizione dei Cantoni: 2 500

Zurigo	504	Sciaffusa	24
Berna	314	Appenzello Esterno	14
Lucerna	110	Appenzello Interno	4
Uri	9	San Gallo	153
Svitto	36	Grigioni	63
Obvaldo	10	Argovia	170
Nidvaldo	11	Turgovia	64
Glarona	11	Ticino	113
Zugo	46	Vaud	197
Friburgo	64	Vallese	82
Soletta	74	Neuchâtel	56
Basilea Città	104	Ginevra	166
Basilea Campagna	79	Giura	22

b. Contingente a disposizione della Confederazione: 2 500

2. I contingenti sono validi dal 1° gennaio 2011 al 31 dicembre 2011.

3. I contingenti liberati in virtù delle modifiche del 4 dicembre 2009² e del 28 aprile 2010³ della presente ordinanza, ma non ancora esauriti, possono continuare a essere utilizzati. Sono computati sul contingente della Confederazione (par. 1 lett. b).

4. I contingenti dei permessi di soggiorno di breve durata per le persone di cui all'articolo 19a sono stabiliti complessivamente a 2 000:

1° gennaio	-1° aprile - 30 giugno	1° luglio	-1° ottobre -
31 marzo		30 settembre	31 dicembre
500	500	500	500

5. I contingenti sono validi dal 1° gennaio 2011 al 31 dicembre 2011 e sono liberati trimestralmente.

² RU 2009 6413

³ RU 2010 2203

Allegato 2
(art. 20 e 20a)

Contingenti dei permessi di dimora

1. I contingenti dei permessi di dimora per le persone di cui all'articolo 20 sono stabiliti complessivamente a 3 500:

a. Contingente a disposizione dei Cantoni: 1 750

Zurigo	353	Sciaffusa	17
Berna	220	Appenzello Esterno	10
Lucerna	77	Appenzello Interno	3
Uri	6	San Gallo	107
Svitto	25	Grigioni	44
Obvaldo	7	Argovia	119
Nidvaldo	8	Turgovia	45
Glarona	8	Ticino	79
Zugo	32	Vaud	138
Friburgo	45	Vallese	57
Soletta	52	Neuchâtel	39
Basilea Città	73	Ginevra	116
Basilea Campagna	55	Giura	15

b. Contingente a disposizione della Confederazione: 1 750

2. I contingenti sono validi dal 1° gennaio 2011 al 31 dicembre 2011.

3. I contingenti liberati in virtù delle modifiche del 4 dicembre 2009⁴ e del 28 aprile 2010⁵ della presente ordinanza, ma non ancora esauriti, possono continuare a essere utilizzati. Sono computati sul contingente della Confederazione (par. 1 lett. b).

4. I contingenti dei permessi di dimora per le persone di cui all'articolo 20a sono stabiliti complessivamente a 500:

1° gennaio	-1° aprile - 30 giugno	1° luglio	-1° ottobre -
31 marzo		30 settembre	31 dicembre
125	125	125	125

5. I contingenti sono validi dal 1° gennaio 2011 al 31 dicembre 2011 e sono liberati trimestralmente.

⁴ RU 2009 6413

⁵ RU 2010 2203